

MAGAZINE D'INFORMATION MUNICIPALE

BALARUC

le mag

juin 2025 n°88

DOSSIER page 9

Le nouveau visage du secteur O'balia

12

UNE ANNÉE RECORD
POUR LA SPLETH

13

OUVERTURE DE
LA NOUVELLE
MAIRIE

18

DE L'ART POUR
LE FUTUR HÔTEL
DE VILLE

ville.balaruc-les-bains.com

BALARUC
LES BAINS
source d'énergies

Intermarché

Balaruc **SUPER**

OUVERTURE
DU LUNDI AU SAMEDI DE 9h À 20h
LE DIMANCHE DE 9h À 13h



leDRIVE
Intermarché



ROUTE DE SÈTE - BALARUC LES BAINS - TÉL 04 67 80 77 40



CLINIQUE VÉTÉRINAIRE DE BALARUC-LE-VIEUX

MÉDECINE · CHIRURGIE · RADIOGRAPHIE NUMÉRIQUE · ÉCHOGRAPHIE · CANCÉROLOGIE
LABORATOIRE D'ANALYSES · HOSPITALISATION · NUTRITION ANIMALE HAUT DE GAMME

SPÉCIALISTE DES ANIMAUX DE COMPAGNIE ET NOUVEAUX ANIMAUX DE COMPAGNIE



Une équipe de 4 docteurs vétérinaires aux compétences complémentaires et 4 assistants vous reçoit du lundi au vendredi de 8h30 à 19h, et prodigue des soins de qualité, dans une ambiance propre, non stressante et particulièrement professionnelle.

URGENCES
& PRISE DE RENDEZ-VOUS AU

04 67 18 82 82

Avenue de Sète - 34540 Balaruc-le-Vieux Sur le rond-point d'entrée de la zone commerciale de Carrefour (face à Grand Frais)



Balaruc-les-Bains active et conviviale

depuis plusieurs années, notre ville s'est engagée dans une dynamique forte de développement au service des Balarucois, sans jamais perdre de vue ce qui fait son identité : une station thermale reconnue, un cadre de vie exceptionnel, une ambition constante pour l'avenir.

Les projets structurants de « Balaruc 2032 » deviennent peu à peu réalité. J'ai eu le privilège de poser récemment la première pierre du futur spa thermal, qui marquera une nouvelle étape pour notre station. À travers la réhabilitation et l'extension de O'balia, ainsi que l'aménagement d'un parc arboré où plus de 100 arbres seront plantés, c'est tout un secteur clé de notre commune qui entre dans une nouvelle ère. Ce projet renforce le positionnement de Balaruc-les-Bains comme destination thermale et touristique de référence.

Dans le même esprit, nous lançons les études pour la réhabilitation du théâtre de verdure. Ce sera la première étape du projet « Cœur de station ». Ce vaste programme qui s'échelonnnera en plusieurs phases, incarnera notre ambition de moderniser et

dynamiser notre centre-ville, tout en respectant son identité et son environnement.

Ces aménagements structurants s'inscrivent dans un objectif clair : poursuivre l'essor de Balaruc, non seulement autour du thermalisme mais surtout pour améliorer le quotidien de nos concitoyens. Nous ne pouvons que nous féliciter des bons résultats des thermes enregistrés l'année dernière, qui profitent à tous. Ils se confirment également pour cette saison, signe de la vitalité de notre station et de la confiance sans cesse renouvelée de nos curistes.

C'est dans cet environnement favorable que s'inscrit l'ouverture de notre nouvel hôtel de ville. Ce bâtiment

moderne, sobre énergétiquement, répond aux normes d'accessibilité universelle, regroupe l'ensemble des services municipaux (état civil, urbanisme, finances, police municipale, ressources humaines, etc.) et offre à nos agents des conditions de travail plus fonctionnelles. C'est un outil au service d'une administration toujours efficace et proche de la population.

Pour autant, nous restons pleinement mobilisés sur les enjeux du quotidien des Balarucois : en premier lieu, la tranquillité publique. En près de vingt ans, de nombreuses actions ont été réalisées. Nous avons renforcé notre police municipale, obtenu l'implantation d'une caserne de gendarmerie, déployé un important réseau de vidéoprotection. Des avancées majeures pour garantir la sécurité de tous.

Alors que l'été s'installe, je souhaite à chacun d'entre vous de profiter pleinement de cette saison estivale, en famille ou entre amis. Balaruc vivra, une fois encore, au rythme de nombreuses animations festives, avec, cette année, le retour du feu d'artifice pour le 14 juillet.

Très bel été à toutes et à tous.

Gérard Canovas,
maire de Balaruc-les-Bains.

4 le portfolio

6 l'actu en bref

- > L'Analyse des Besoins Sociaux
- > La tranquillité publique
- > Réunion publique PLU
- > Sam'Pass
- > Voyage des Diplômés

9 dossier

10 Le futur visage du secteur Hespérides / O'balia

- > Un nouvel élan
- > Un projet au service du développement local
- > Un projet mixte

12 Zoom

- > Les résultats 2024 de la SPLETH

13 Le point sur

les aménagements

- > Réhabilitation du théâtre de verdure
- > Sécurisation de la route de la Rêche
- > Ouverture de l'Hôtel de Ville

14 zoom politique

17 vie des quartiers

- > Généralisation des corbeilles double-tri
- > Plantation d'arbres

18 côté loisirs

18 Activités

- > Des œuvres pour l'Hôtel de Ville
- > Saison nautique
- > Le feu d'artifice

20 Agenda

22 bloc-note

MAGAZINE MUNICIPAL DE BALARUC-LES-BAINS
Hôtel de Ville - BP 1 - 34540 Balaruc-les-Bains.
Téléphone 04 67 46 81 00. Télécopie 04 67 43 19 01.
www.ville-balaruc-les-bains.com

Directeur de la publication : Didier Calas, adjoint à
La Communication

Rédaction, reportages, photographies et mise en
page : service Communication.

Régie publicitaire : Société Dixicom - Vendargues /
Tél. 04 67 02 68 68.

Impression et photogravure : JF Impression.
Tirage : 6.000 exemplaires.

1

Pour mieux connaître le rôle des élus

Mieux connaître le rôle des différents élus de la République et notamment de celui de député, tel était la volonté des jeunes élus du Conseil Municipal des Enfants lorsqu'ils ont invité Sylvain Carrière, député de la 8e circonscription de l'Hérault et les élus balarucois, à une rencontre. Ils ont parlé lois, projets solidaires, école, environnement... et surtout de démocratie. Tous ont partagé leurs idées, leur engagement et de la manière dont, à tout âge, on peut s'engager et agir pour améliorer la vie des autres.



3 *Le végétal à l'honneur*

On connaît à Balaruc l'importance de la nature dans la ville. Nouvelle illustration de cette volonté, la Ville de Balaruc-les-Bains avec l'Association des Artisans et Producteurs d'Occitanie, ont organisé la première édition des Floralties de Balaruc, qui a mis à l'honneur le végétal dans tous ses états.



4 *Les nouveaux Balarucois*

Ils viennent d'un peu partout en France. Les Balarucois nouvellement installés étaient nombreux ce week-end, à participer à la réception, organisée par la Ville. Conçu comme un moment de rencontre et d'échange, cet accueil donne l'occasion de découvrir le patrimoine, les services mis en place par la Ville à destination des habitants et les projets pour demain.



5 *Pourse souvenir*

Le 8 mai, député de la circonscription, élus balarucois, associations d'anciens combattants étaient présents pour rendre hommage aux femmes et aux hommes qui, face à la barbarie nazie, ont résisté, combattu et payé le prix fort pour la liberté. 80 ans plus tard, le devoir de mémoire reste essentiel. Parce que la haine et le racisme n'appartiennent pas qu'au passé.

6 La passion de la mer encore et toujours

L'ASBB Voile a récemment fêté ses 50 ans d'existence. Un bel âge pour cette association qui rassemble des amoureux du grand large. L'ASBB Voile est aujourd'hui une véritable référence au niveau départemental et régional dans le domaine de la voile habitable, mais pas que. À travers les actions humanitaires qu'elle a portées au fil des décennies, l'association prouve que le sport peut être un vecteur de générosité et d'inclusion.



7 Les règles de conduite enseignées

Les 90 élèves de CM2, encadrés par la police municipale et les services des sports et périscolaires, ont pu tester et parfaire leurs connaissances de la route. Au programme de cette journée, circulation sur une piste dédiée et séance de maniabilité à vélo. Une opération qui permet aux élèves de prendre conscience des règles de sécurité et d'identifier les risques et les comportements à adopter.



8 L'art pour sensibiliser les enfants à la nature

À l'approche de la fin d'année scolaire, les restitutions de projets menés par les enfants se multiplient. À l'école Lou Planas, les élèves de CP et CE1 ont réalisé, avec l'aide de l'artiste Guët, un arbre aux quatre saisons, avec des branches de couleurs estivales pour les uns, printanières, hivernales ou automnales pour les autres. Une façon de les sensibiliser à la nature.



2

Les seniors découvrent le JAM

Depuis l'année dernière, le service d'Aide à domicile du CCAS propose régulièrement aux seniors en perte d'autonomie, des ateliers visant à lutter contre l'isolement. Dernièrement, nos aînés, accompagnés de leurs aides à domicile, étaient invités à découvrir le Jardin Antique Méditerranéen (JAM), les œuvres de l'exposition actuellement visible au sein de la structure, ainsi que les 400 plantes que recèle le Jardin. Des essences déjà cultivées au cours de l'Antiquité. Guidés par un médiateur culturel du JAM, ils ont pu découvrir les différentes essences et leur vocation : l'agriculture et l'horticulture, le sacré, la médecine, la magie, la cuisine, la cosmétique ou les plantes utilitaires.

L'actu en bref

CCAS

L'ENQUÊTE SUR LES BESOINS SOCIAUX SE POURSUIT

La Ville de Balaruc-les-Bains, par l'intermédiaire de son CCAS, lance une Analyse de Besoins Sociaux (ABS) pour mieux comprendre les besoins de ses habitants et ainsi mieux y répondre.

Comment accompagner au mieux les personnes âgées ou les plus fragiles ? Quels besoins en matière de logement, de loisirs, de mobilité, d'accès aux droits, aux soins ? Autant de questions sur lesquelles vous êtes invités à vous exprimer.

Cette étude permet de dresser un panorama de la situation actuelle, et de déterminer les priorités en matière de services et de chantiers à mettre en place.

Alors, n'attendez pas.

Exprimez-vous en répondant au questionnaire en ligne.
www.ville-balaruc-les-bains.com

Population

BIENTÔT

LE RECENSEMENT

La commune va réaliser en 2026 le recensement des habitants de Balaruc-les-Bains.

Réalisé par l'Institut national de la statistique et des études économiques (Insee) qui l'organise et le contrôle, et les communes qui préparent et réalisent la collecte, le recensement est utile à tous car il détermine la population officielle de chaque commune.

Ses résultats sont utilisés pour calculer la participation de l'État au budget des communes et permet d'ajuster l'action publique aux besoins de la population en matière d'équipements collectifs (écoles, maisons de retraite, etc.), de programmes de rénovation des quartiers, de moyens de transport à développer...



TRANQUILLITÉ PUBLIQUE

Zoom sur les moyens

Création d'une gendarmerie et renforcement du partenariat police municipale et gendarmerie, déploiement de la vidéoprotection... Depuis 2008, la Ville a largement renforcé les moyens techniques et humains pour plus de tranquillité publique.

Il y a quelques semaines, une série d'effractions dans des habitations avait suscité inquiétude et colère. Si ces faits sont graves, il est important de rappeler que, selon la Gendarmerie nationale, la délinquance à Balaruc-les-Bains reste de faible intensité, stable par rapport à 2024, voire en baisse. « Il faut d'emblée préciser une chose : en matière de tranquillité publique, les objectifs "zéro incivilité" n'existent pas. Pour autant, la Ville a depuis 2008 déployé un large panel d'actions et de moyens afin que les incivilités ne remettent pas en cause notre qualité de vie », souligne Christophe Rioust, adjoint au maire en charge de la tranquillité publique.

Des moyens humains renforcés

Depuis 2008, la Ville consacre des moyens conséquents à la tranquillité publique. « Nous nous sommes battus pour l'implantation sur notre territoire de la caserne de gendarmerie, auparavant basée à Gigan. Cela a permis un partenariat renforcé et un travail de terrain plus réactif », précise l'élu.

Parallèlement, les effectifs de police municipale ont été renforcés. Des agents qui sont aujourd'hui armés et qui sont disponibles 7 jours sur 7. « Nous avons souhaité mettre en place une police de contact, dont la mission est d'aller à la rencontre des habitants et de nos visiteurs. Selon nous, proximité et présence sur le terrain sont le gage d'une prévention et d'une lutte efficace contre la délinquance. »

Un territoire sous vidéoprotection

À côté des moyens humains renforcés, la Ville a, depuis 2017, installé un système de vidéoprotection sur l'ensemble du territoire communal. 87 caméras, dont 25 à lecture infrarouge, ont été implantées à des points stratégiques de la commune. « Le plan d'implantation a été défini avec un référent Gendarmerie et revalidé par l'État l'an dernier », indique Christophe Rioust.

Ce dispositif est régulièrement actualisé pour garantir son efficacité.



Plan Local d'Urbanisme PARTICIPEZ À LA RÉUNION PUBLIQUE

Le Plan Local d'Urbanisme (PLU) de Balaruc-les-Bains poursuit son élaboration.

Conformément à sa volonté d'associer la population, une réunion publique se tiendra le mardi 8 juillet à 18h au Piano-Tiroir, afin de présenter "la traduction réglementaire" des grandes orientations définies dans le Plan d'Aménagement et de Développement Durable (PADD), document stratégique qui guide l'évolution du territoire balarucois pour les 10 à 15 prochaines années. Les enjeux abordés concernent l'habitat, les mobilités, les espaces naturels, l'économie locale ou encore la qualité de vie. Cette rencontre constitue un point d'étape important afin de présenter aux Balarucois l'avancement du dossier et recueillir l'avis de la population sur les propositions présentées.

Mardi 8 juillet

18h / Centre culturel "Le Piano-Tiroir"

Environnement LA LUTTE CONTRE LE FRELON SE POURSUIT

En 2023, la Ville s'associait à des apiculteurs balarucois pour engager un plan de lutte contre le frelon asiatique, cette espèce invasive qui colonise notre territoire en détruisant les abeilles. Après étude, une vingtaine de pièges était installée sur le territoire.

Depuis cette lutte s'intensifie. Dernièrement, une réunion d'information a été organisée par le collectif d'apiculteurs et le Comité de Quartier et d'Animation de la Rêche et des Usines afin de sensibiliser la population de ce quartier. Vie des frelons, pratique et période de piégeage, présentation d'un nid pour apprendre aux participants à les reconnaître dans la nature ... autant de sujets au programme de cette réunion. Ce moment a également été l'occasion de distribuer des pièges aux participants afin qu'ils aident la Ville dans sa stratégie de lutte contre les frelons asiatiques.



DÉCHETTERIE

Le Sam'Pass désormais nécessaire

Depuis le début du mois de mai, l'accès à la déchetterie intercommunale est désormais limité aux seuls détenteurs de la carte Sam'Pass. Le SAM'Pass est une carte nominative et gratuite, conçue pour les habitants de Sète Agglopolé Méditerranée. Il simplifie l'accès aux infrastructures et services communautaires, tout en offrant de nombreux avantages et réductions :

- sur les services publics de l'Agglomération : abonnements médiathèque, musées, piscines, spectacles...
- chez des partenaires privés : cinémas, rencontres sportives, commerces locaux...

Comment l'obtenir ?

- En ligne sur samppass.agglopolet.fr ou via l'application mobile
- Au 04 67 46 22 38 pour fixer un rendez-vous près de chez vous. Un accompagnement vous sera proposé.

Documents nécessaires pour l'inscription :

- une pièce d'identité en cours de validité.
- un justificatif de domicile de moins de trois mois.
- une ou plusieurs cartes grises à votre nom ou à la même adresse.

Pour les retardataires, les inscriptions pour obtenir votre Sam'Pass sont toujours possibles en ligne (<https://samppass.agglopolet.fr/>) ou au 04 67 46 22 38 pour fixer un rendez-vous près de chez vous. Un accompagnement vous sera proposé pour effectuer les démarches.

**Du lundi au samedi de 08h15 à 16h
et le dimanche de 8h30 à 12h.**



VOYAGE DES DIPLÔMÉS 2025

Pensez à vous inscrire

La Ville récompense les jeunes Balarucois qui ont obtenu, en 2025, un diplôme de fin d'études secondaires (baccalauréat, CAP, brevet professionnel) par un séjour dans une capitale européenne.

Les diplômés 2025 partent à la découverte de Bruxelles. Ce séjour qui se déroulera du mardi 26 au vendredi 29 Août, comprend des visites culturelles et des temps de loisirs : parcours de fresques murales et musée de la BD, la Grand Place et ses façades baroques, le Manneken-Pis, les Galeries Royales et leurs boutiques, cafés pour savourer une délicieuse gaufre !

Pour y participer, vous devez vous pré-inscrire à l'accueil de l'espace Louise Michel muni d'une pièce d'identité à jour. Dès la confirmation de l'obtention de votre diplôme, il vous faudra présenter le relevé de notes pour confirmer votre participation.



BASALTIS

Aménageons ensemble notre territoire



BASALT'ENR

PAR BASALTIS - INCIDENCES



VOLTIS

PAR BASALTIS



BANO TP

PAR BASALTIS



BORDERES-SANCHIS

PAR BASALTIS

Siège : 17, rue du Père Jean-Baptiste Salles - 34300 AGDE
Site de Pézenas : 6, avenue Carrion de Nizas - 34120 PEZENAS

AUTOSUR

CONTROLE TECHNIQUE AUTOMOBILE
LA PEYRADE - FRONTIGNAN



Tél. 04 67 43 27 12
2, rue de la Glacière
34110 FRONTIGNAN-LA PEYRADE

Aquarelia

"Pour les vieux qui sont restés jeunes !"

Pas besoin de demander la permission de sortir.

OFFRE* TOUT COMPRIS

- ✓ Loyer
- ✓ Services
- ✓ Restauration

RÉSIDENCE SERVICES SENIORS
Sète

04 48 14 11 30
aquarelia.fr

Réservez votre Hébergement
au 04.67.74.61.95

Vos hôtels
au centre de la station de
Balaruc-les-Bains

Hotel le Central

1 avenue des Thermes Romains
34540 Balaruc-Les-Bains
bienvenue@lecentralbalaruc.com
www.lecentralbalaruc.com

Hotel du Golfe

7 Av. de Montpellier
34540 Balaruc-les-Bains
www.hotel-du-golfe.fr
info@hotel-du-golfe.fr



DOSSIER *à la une*

HESPÉRIDES / O'BALIA Son futur visage



DIDIER CALAS

PDG de la SPLETH
Adjoint délégué à la
Communication

En 2024, la Ville lançait la reconversion du secteur Hespérides / O'balia. Après le choix du cabinet d'architecte qui travaille sur la réhabilitation et l'extension du spa O'balia, les élus balarucois ont entériné la signature d'une promesse unilatérale de vente à la société « Maison JAS », d'une parcelle de 4 911m² pour la construction d'un complexe hôtelier haut de gamme, créant ainsi un véritable resort touristique et bien-être thermal. Un aménagement qui s'inscrit dans la synergie de Balaruc 2032.

EN CHIFFRES



3100

c'est la surface du spa thermal O'balia après agrandissement. Un parc paysager attendant s'étendra sur près de 4 000 m².



149

c'est le nombre de chambres du complexe hôtelier 4 étoiles qui sera implanté à proximité du spa thermal.



2027

Le spa thermal O'balia agrandi ouvrira ses portes au public au cours du second semestre 2027.

“ *En associant un complexe hôtelier haut de gamme à une offre de bien-être autour du spa thermal, ce projet de resort touristique et thermal sur le secteur de O'balia incarne notre ambition pour Balaruc-les-Bains et répond à une demande touristique croissante. C'est une manière concrète de renforcer l'attractivité de notre ville, de diversifier notre offre économique.*”



SECTEUR O'BALIA

Un nouvel élan

en direct

UN PROJET PUBLIC - PRIVÉ

La reconversion du secteur O'balia est un projet mixte qui associe la Ville et un partenaire privé.

La société « Maison JAS » va acquérir une parcelle de 4 911 m², pour la réalisation du complexe hôtelier, pour un montant de 4 M €.

La Ville, pour sa part, finance l'aménagement du parc thermal, ainsi que l'extension / réhabilitation du spa O'balia, pour un coût global d'un peu plus de 19 M €. Un projet pour lequel la Ville a obtenu des co-financements à hauteur de près de 2 M € de la part de l'État, la Région Occitanie, le Département de l'Hérault, et Sète Agglopolie méditerranéenne.

Comme pour tous les projets thermaux, cet investissement sera pris en charge par le budget annexe de la Ville. Pour rappel, le budget annexe des Thermes est exclusivement alimenté par l'activité thermale au travers de la redevance payée par la Société Publique Locale des Thermes de Balaruc, qui exploitera le centre O'balia à la réception des travaux.

► **La métamorphose du secteur O'balia est lancée. La pose de la première pierre symbolise le début d'un ambitieux projet qui mêle bien-être thermal, tourisme haut de gamme et aménagement urbain.**

Lors du conseil municipal du 14 mai, la Ville de Balaruc-les-Bains a donné le coup d'envoi à la cession d'un terrain situé allée des Sources, destiné à accueillir un complexe hôtelier de standing.

Ce projet dépasse la seule création d'un équipement touristique. Il signe la renaissance d'un vaste espace laissé en friche depuis la démolition des anciens thermes Hespérides. Requalification des espaces publics, rénovation et extension du spa O'balia... le visage du quartier va radicalement changer d'ici peu.

Un secteur en pleine transformation

La mutation a débuté en 2024 avec la démolition de l'établissement thermal Hespérides et la fermeture provisoire du spa. Après des mois de préparation, les travaux s'appêtent à démarrer sur les 28 500 m² du site. « Chaque composante du projet est conçue pour dialoguer avec les autres, dans une logique de complémentarité et de parcours client fluide. La première phase qui vient d'être lancée, porte sur l'aménagement des espaces publics », précise Didier Calas, adjoint au maire et PDG de la SPLETH. Le projet prévoit la création d'un parc thermal, d'un mail piétonnier bordé d'une fontaine. Des zones de stationnement, une voie d'accès pour les riverains et des équipements pour les mobilités douces compléteront ces infrastructures.

En parallèle, les travaux du futur spa thermal débiteront d'ici la fin de l'année. Signée par l'architecte Amelia Tavella, l'extension s'étendra sur 3 100 m², avec un parc paysager attenant de 4 000 m². Ce jardin botanique méditerranéen, propice à la détente, intégrera un Parc des Sources Chaudes, un bassin thermal de 300 m² et un Village Sauna avec hammams et saunas. Une relecture contemporaine du patrimoine thermal balarucois.

Un complexe hôtelier pour une offre enrichie

Pour renforcer l'attractivité touristique du site, un complexe hôtelier quatre étoiles verra le jour à proximité immédiate. Le Conseil municipal a validé la cession d'un terrain de près de 5 000 m² à la société « Maison JAS », pour un montant de 4 millions d'euros. Hôtel et résidence hôtelière viendront prolonger l'expérience bien-être thermal proposée par O'balia. L'objectif affiché est clair : constituer un Resort thermal et touristique de qualité, capable d'attirer une clientèle diversifiée. Comme l'a souligné Didier Calas, il s'agit de renforcer l'offre locale d'hébergement tout en capitalisant sur le rayonnement du spa balarucois.

Avec ce projet global, Balaruc-les-Bains confirme son dessein d'être une destination touristique et thermale de référence sur le bassin méditerranéen, au croisement de la tradition et de la modernité.

AU SERVICE DE SON DÉVELOPPEMENT

▶ À travers ce projet, Balaruc-les-Bains confirme son rôle moteur en matière de développement économique local, en générant activité, emploi, attractivité et rayonnement durable pour tout son territoire.

depuis près de vingt ans, Balaruc-les-Bains déploie une stratégie économique ambitieuse, en s'appuyant sur un triptyque gagnant : santé, bien-être et tourisme durable. Le projet O'balia incarne cette vision. Plus qu'un simple projet d'aménagement, il constitue un levier de croissance pour l'économie locale.

Une vision de long terme

Ce développement s'appuie d'abord sur une volonté politique claire : celle d'une Ville qui agit comme acteur direct de l'économie. Le réaménagement du secteur Hespérides / O'balia ne se limite pas à une transformation urbaine. Il s'inscrit pleinement dans la stratégie Balaruc 2032, qui vise, entre autre, à renforcer l'attractivité de la ville. En misant sur la qualité des infrastructures, la valorisation des ressources locales (eau

thermale, patrimoine naturel, identité méditerranéenne) et une politique d'aménagement durable, Balaruc-les-Bains entend consolider son rôle moteur dans l'économie locale.

Une ville qui investit pour son avenir

Ce projet, créateur d'emplois, témoigne d'un choix politique fort : faire de l'investissement public un catalyseur de croissance. En mobilisant à la fois les savoir-faire techniques, les partenaires privés et les ressources de notre territoire, la Ville de Balaruc-les-Bains démontre qu'il est possible de concilier attractivité, durabilité et retombées économiques.

La requalification du secteur O'balia est une stratégie de développement économique concrète, durable et ambitieuse, au service de tous les Balarucois.

en complément

2 ARCHITECTES DE RENOM



Le renouveau du secteur O'balia s'appuie sur le talent de deux figures majeures de l'architecture contemporaine française. Amélia Tavella, reconnue pour sa sensibilité au patrimoine et à la nature, signe la réhabilitation et l'extension du spa thermal. Son projet rend hommage aux racines antiques de Balaruc, avec une architecture organique mêlant bois et pierre, pensée comme une greffe sur le paysage. Le complexe hôtelier, quant à lui, sera conçu par Rudy Ricciotti, architecte de renommée internationale, Grand Prix national d'architecture.

Tous deux vont apporter une vision exigeante et inspirée, à la hauteur des ambitions portées par la Ville pour la requalification de ce quartier.



L'extension du spa thermal O'balia intégrera un Parc des Sources Chaudes, un bassin thermal de 300 m² et un Village Sauna avec hammams et saunas.

**DES INFOS
EN DIRECT**
Un quartier
nature

Le projet de reconversion du secteur O'balia accorde une place essentielle à la nature. Un parc thermal paysager, accessible aux piétons et cyclistes, verra le jour, enrichi de plus d'une centaine d'arbres plantés. Le futur "Parc des sources chaudes", conçu comme un jardin botanique méditerranéen de 4 000 m², prolongera cette ambition. Plus de 45 % de la

parcelle dédiée au futur complexe hôtelier sera également végétalisée. Corridor végétal entre les bâtiments, jardins publics densément plantés, et intégration paysagère des bâtiments participeront à la qualité du cadre de vie et faire de ce quartier un modèle de bien-être durable.

Une année record !

La saison thermale 2024 a vu la station balarucoise atteindre les objectifs qu'elle s'était fixés en termes de fréquentation. Avec 50 265 curistes accueillis l'année dernière, les Thermes de Balaruc-les-Bains ont confirmé qu'elles restaient bien, et de loin, les premières de France. Une bonne santé retrouvée après la COVID corroborée par les résultats financiers 2024 de la SPLETH.



thermale, les mini-cures, ou le bien-être avec aujourd'hui la Parenthèse O'balia et demain le nouveau spa thermal. »

Recherche et développement pour l'avenir thermal

Cette année 2025 marque le 10^{ème} anniversaire de l'ouverture des Thermes de Balaruc. Un bâtiment qui, en 10 ans, a radicalement changé l'image du thermalisme balarucois. Ce lieu de soins et d'innovations, véritable moteur de l'économie locale, est aujourd'hui le symbole d'un savoir-faire thermal moderne et en constante évolution.

Pour cela, la SPLETH investit largement dans la recherche et le développement.

Elle pilote d'ambitieux programmes de recherche en partenariat avec le Muséum National d'Histoire Naturelle et le leader européen de la culture de microalgues. L'objectif est, demain, de cultiver à grande échelle trois cyanobactéries identifiées dans les boues thermales de Balaruc-les-Bains, afin d'en extraire des molécules naturelles présentant un intérêt thérapeutique et cosmétique. L'intérêt pour l'établissement thermal balarucois est de développer ses propres ingrédients actifs naturels, directement issus de la ressource locale que sont les boues thermales. « Ce programme de recherche ouvre la voie à la création de nouveaux soins thermaux et des produits cosmétiques exclusifs. Il représente également une valorisation scientifique importante du patrimoine de Balaruc-les-Bains et une potentielle différenciation pour nos thermes » poursuit le PDG de la SPLETH.

De nouveaux soins pour répondre aux attentes

Depuis 10 ans, le thermalisme a changé et les habitudes également. Pour répondre aux nouvelles attentes des curistes, les Thermes multiplient les collaborations comme avec le CHU de Montpellier ou encore l'Institut Régional du Cancer. Des soins dédiés au post-cancer du sein, des thérapies qui soulagent l'anxiété, et aujourd'hui des activités physiques adaptées pour remettre les curistes en activité sont proposés ... Les Thermes renforcent ainsi leur approche santé globale, avec comme souhait de soulager les douleurs quelles qu'elles soient.

Dernière nouveauté, l'intégration au sein des Thermes, de la Maison Sport Santé de Balaruc. La volonté d'intégrer cette structure au sein de l'établissement thermal fait suite à des études qui ont démontré l'intérêt de mêler cure et activité, pour la santé des patients.

Là encore, la station thermale de Balaruc fait figure de précurseur.

Les Thermes semblent avoir bel et bien tourné la difficile page de la période post-Covid. Fréquentation et résultats financiers le montrent bien.

Alors qu'en sortie de Covid, la station avait accueilli 43 527 curistes en 2022, ils étaient près de 7 000 de plus l'année dernière, soit une progression de plus de 15% de fréquentation des curistes médicalisés en 2 saisons. Une croissance qui devrait se poursuivre cette année (les réservations enregistrant une hausse d'environ 4% par rapport à 2024) et en 2026 ; les intentions de cure pour 2026 progressant dans la même dynamique.

Un développement de l'activité que l'on retrouve dans les résultats financiers de la Société Publique Locale des Thermes (SPLETH).

“Le chiffre d'affaires de la SPLETH est passé de 34 M€ en 2019, à 39,4 M€ avec un résultat net en hausse de + 112,65%”

Le chiffre d'affaires est passé de 34 M€ en 2019, à 39,4 M€ en 2024. « L'année 2024 se solde pour la SPLETH par un bénéfice record de + 3 275 972€, il était de 1 540 525€ en 2023, soit une évolution de + 112,65% » note Didier Calas, adjoint au maire et PDG de la SPLETH. Ces résultats sont le fruit de l'investissement de chaque instant de tous les collaborateurs et de la direction de la SPLETH.

Une bonne santé financière s'explique, au-delà de la hausse

de fréquentation des cures médicalisées, également par le développement des activités annexes, Balaruc entend désormais se définir comme une “destination santé”, au sein de laquelle « tout est pensé pour le bien-être, la prévention et la qualité de vie », explique Didier Calas. « Que l'on soit curiste ou accompagnant, chacun doit trouver ici un lieu pour prendre soin de soi, par la cure

Le point sur les aménagements



NOS ARBRES SURVEILLÉS

Suite à la perte d'un certain nombre d'arbres en centre-ville, la Ville a lancé une étude sur l'impact de la salinisation des sols sur les arbres suite aux récents épisodes d'inversac. Des boîtiers seront installés sur les arbres identifiés et mesureront la température et l'humidité relative des arbres afin d'identifier de potentielles anomalies de fonctionnement.



SÉCURISATION DE LA ROUTE DE LA RÊCHE

Malgré les différents dispositifs (plateaux traversants, giratoires) mis en place, la vitesse des véhicules reste excessive sur la route de la Rêche. Pour sécuriser cette voie et les traversées de chaussée, un système d'écluses a été installé obligeant les automobilistes à ralentir. Si ce dispositif donne satisfaction, un aménagement pérenne verra le jour.



RÉHABILITATION DU THÉÂTRE DE VERDURE

D'ici quelques semaines, le bâtiment Sévigné annexe deviendra officiellement la médiathèque intercommunale de Balaruc. La fin des travaux permettra de lancer une étude en vue de réhabiliter et re-végétaliser le théâtre de verdure attendant. A l'issue des études techniques, les travaux devraient être engagés en début 2026 pour une réouverture du théâtre pour l'été prochain.

Ces travaux constitueront la première phase d'aménagement du projet de cœur de Station.



MAIRIE

L'HÔTEL DE VILLE EST OUVERT

Après plusieurs mois de travaux, le nouvel Hôtel de Ville de Balaruc-les-Bains, situé avenue de la Cadole, a ouvert ses portes aux usagers le 16 juin.

L'ancien hôtel de Ville, trop petit et surtout pas aux normes PMR, ne répondait plus aux besoins et attentes des Balarucois. Avec ce nouveau bâtiment, accessible à tous et accueillant, la volonté est d'améliorer le service rendu à la population balarucoise. Dans un souci d'efficacité et d'économie, vous pouvez y retrouver la majorité des services administratifs de la Ville, jusqu'à présent dispersés en divers lieux de la commune, à l'exception de ceux situés à l'Espace Louise Michel et au bâtiment des Sports qui restent sur place. Symbole de la démocratie locale, la mairie offre aujourd'hui à la population un service public de qualité, favorisant l'accueil, le confort et l'information des usagers.

Dans la continuité de la politique énergétique mise en œuvre pour maîtriser l'énergie des équipements municipaux, les travaux réalisés vont permettre d'en faire un bâtiment à énergies positives. Des panneaux photovoltaïques seront installés sur la toiture à l'automne prochain.

Le parc largement arboré et ouvert sur la ville, en fait, enfin, un véritable lieu de vie pour les Balarucois, avec mobilier urbain, fontaine sèche et espace de jeux pour les enfants.



en complément



ENQUÊTE PUBLIQUE

En vue d'un potentiel déménagement du Casino de Balaruc, au nord de la commune à proximité de la Zone d'Aménagement Concertée de Balaruc Loisirs, une enquête publique est en cours jusqu'au 01 juillet. Elle concerne le déclassement et l'aliénation d'un chemin rural, prolongement ancien du chemin du Mas du Padre.

Un registre et un dossier sont mis à disposition du public à l'accueil de la Mairie pour recueillir les remarques des Balarucois. Pendant la durée de l'enquête, le public peut aussi faire parvenir ses observations à la commissaire-enquêtrice par courrier, adressée à la Mairie de Balaruc-les-Bains.

La commissaire enquêtrice assurera une permanence et recevra les administrés le 01 juillet de 14h à 17h, à la mairie (23 avenue de la Cadole).

conseil municipal du 14 mai 2025

À l'issue du Conseil Municipal, les élus de la majorité municipale ont répondu aux questions des élus de l'opposition, au sujet du dispositif SUBLIO.

Les élus d'opposition : En février 2023, après une présentation des bienfaits, le Conseil Municipal était invité à voter en faveur de l'acquisition et de la mise en service du Système SUBLIO dans l'établissement thermal pour un coût annoncé de 750.000€. En avril 2024, après avoir eu vent du discret débranchement de ce système, l'Opposition Municipale, dans un texte du « Balaruc le Mag », dénonce d'une part l'installation de ce dispositif interdit d'emploi dans le thermalisme, et d'autre part, ce nouveau gaspillage financier d'au moins 750000 €. En avril 2025, le média en ligne « Le Singulier » s'intéresse à SUBLIO et publie une enquête très documentée. Nous souhaiterions, comme de nombreux Balarucois, obtenir des éclaircissements.

- 1) Avant de nous le proposer au vote en février 2023, comment avez-vous eu connaissance des performances techniques de SUBLIO, et comment avez-vous pu être convaincus de ses bienfaits pour les curistes puisqu'il semblerait qu'il n'en ait aucun ?

Didier Calas, PDG de la SPLETH, répond : « La SPLETH a eu connaissance du dispositif début 2020. La Direction alors en place, a procédé à des tests dans l'établissement thermal en août 2020. En 2022, après la période Covid, le dossier a été repris. Comme évoqué lors du conseil municipal de février 2023, les tests effectués ont permis de constater les bienfaits sur la peau. Les curistes appréciaient beaucoup l'adoucissement incontestable de leur peau au sorti de l'eau.

Au vu des éléments publiés par "Le Singulier", nous menons une enquête pour clarifier la situation. »

- 2) Vous qui êtes aux responsabilités du thermalisme balarucois depuis presque 18 ans, comment avez-vous pu nous demander de voter l'achat du dispositif SUBLIO alors que son utilisation dans le domaine thermal est strictement interdite ? Parmi les dirigeants du NET, personne ne le savait ? Est-il exact que des réacteurs étaient déjà en service depuis 2022, sans l'accord des autorités de tutelle ?

Didier Calas précise que le système SUBLIO est autorisé en thermoludisme par la Direction Générale de la Santé. « Il n'y a donc pas de problème sanitaire. On

retrouve ce dispositif dans de nombreux sites (spas, piscine d'hôtel, piscine de camping). Ensuite, l'utilisation de SUBLIO n'est pas strictement interdite. L'arrêté qui fixe les conditions d'utilisation de l'eau thermale, datant de 2010, ne mentionne pas l'hyperionisation de l'eau, parce que ce procédé n'existait pas à l'époque ! Devant ce vide juridique, il est exact que, pour l'instant, les autorités compétentes n'autorisent pas l'utilisation de SUBLIO en eau thermale.

En revanche, les différentes analyses (celle du constructeur, du laboratoire des Thermes, puis du laboratoire indépendant Eurofins le 17/10/2022 et le 21/06/2023) prouvent qu'il n'y a aucune modification notable de la composition chimique de l'eau thermale, et que le procédé n'agit pas comme désinfectant. Forts de ces résultats nous n'avons pas demandé une autorisation pour un dispositif qui ne modifie pas les caractéristiques de l'eau, et c'est en toute transparence que la proposition d'achat a été présentée et acceptée à ce conseil municipal du 15 février 2023.

C'est également au vu et au su de tous, que le dispositif a été installé, en phase de test, en août 2022, dans la piscine libre d'eau thermale. Un panneau d'information annonçait aux curistes ce nouveau dispositif. »

- 3) Pour ce système qui est aujourd'hui débranché, pouvez-vous nous dire combien les Thermes, donc les Balarucois ont dépensé, toutes prestations confondues (achat, installation, maintenance, mise hors service, etc) ?

Le Maire précise que l'achat du SUBLIO, financé sur le budget annexe, donc par la redevance versée par la SPLETH et non par les Balarucois, a coûté 753.900€ HT.

Il rappelle que les investissements des thermes, mis à disposition de la SPLETH, sont portés dans un budget annexe de la Ville comme le prévoit le code général des collectivités territoriales ; la Ville étant propriétaire de tous les équipements thermaux.

« Ce budget annexe est donc financé par la redevance versée par la SPLETH d'un montant, pour 2025, de 4.381.000€. Il est donc faux de dire que le contribuable

balarucois a participé au financement de ce système. Non seulement les Balarucois ne financent pas les investissements des thermes, mais bien au contraire, ils bénéficient des retombées de la bonne gestion des thermes, par :

- la redevance versée par la SPLETH au budget principal (2.8M€ en 2025). Cette somme participe au financement de l'entretien de la ville et garantit des services en faveur des Balarucois, comme par exemple, la politique culturelle au Piano-Tiroir, les cours de voile gratuits pour les écoliers, le repas des anciens gratuit.

- la bonne gestion des thermes permet également de percevoir sur le budget principal de la Ville des dividendes, qui ont représenté, en 2024, 1.445.000€, et plus de 8,4 millions € depuis 2012. Cet argent permet de financer des investissements nouveaux comme, par exemple, des travaux de voirie, l'agrandissement de la crèche.

Il n'y a pas un euro du contribuable balarucois qui a financé ce système. Grâce à la bonne gestion de la SPLETH et grâce à la décision, en 2012, de créer la SPLETH, cette situation financière exceptionnelle nous a également permis de ne pas augmenter, depuis 2008, le taux communal de la taxe foncière sur les résidences principales.

- 4) Si, comme les Thermes l'ont reconnu, ce système n'a aucun effet mesurable sur l'eau thermale, alors que son concepteur et ses promoteurs prétendaient le contraire, avez-vous déjà entamé à leur rencontre des poursuites judiciaires ?

Didier CALAS précise : "Les Thermes ont toujours annoncé que SUBLIO améliorerait sensiblement l'effet de sécheresse laissée par l'eau thermale. D'ailleurs nous avons toujours été constants en précisant qu'il s'agissait d'un confort supplémentaire gratuit pour les curistes.

Au vu de ce qui a été publié vendredi, nous avons besoin de mieux comprendre les interactions entre les différentes parties en présence avec SUBLIO. L'enquête en cours, nous apportera les éclairages souhaités. A ce stade, nous ne prenons aucune décision nous attendrons la fin de l'enquête.

TRIBUNE

majorité municipale

Le printemps est synonyme de nouveauté, de renouveau, et en ce mois de juin à neuf mois des prochaines élections municipales, des candidatures fleurissent ça et là. C'est bien naturel et salutaire pour la Démocratie. Mais à Balaruc en termes de nouveauté c'est plutôt du réchauffé ! jugeons-en plutôt :

D'un côté, un ancien élu de la liste CANOVAS (2014-2020) qui pendant 6 ans, a suivi de près le Maire actuel dans la gestion des Thermes. Puis qui est reparti sur cette même liste en 2020 pour obtenir, enfin, le poste convoité de PDG des Thermes. Malheureusement, à cause de son management catastrophique, fait de flicage permanent, de mises au placard, d'autoritarisme excessif, il a fait le vide autour de lui avec le départ notamment, de ses 2 Directeurs, puis de la DRH, de la juriste et quelques autres cadres, réussissant l'exploit, en moins d'un an de se mettre à dos la quasi-totalité du personnel. Face à cette impasse, il s'est assuré l'aide d'un Manager de transition payé

1 400€ par jour ! (Oui vous avez bien lu). Il est vrai à sa décharge, que la période Covid et les 7,5 millions de perte ne prédisposaient pas à une ambiance sereine au sein des Thermes. Et subitement, perdant pied, devant la difficulté d'assumer sa tâche, après un an de pouvoir totalitaire, ce prétendant actuel à la Mairie, en capitaine courageux, abandonnait les Thermes et ses salariés à leur sort, en démissionnant subitement de toutes ses fonctions aux Thermes et la Mairie, promettant des révélations fracassantes dont on attend toujours la teneur.

La gestion d'une Ville mérite beaucoup de courage, de sang-froid de sens du devoir, et d'empathie, qualités dont ce Monsieur est manifestement dépourvu. Les Balarucois et les salariés des Thermes ne l'ont pas oublié.

D'un autre côté, revoilà un ancien Maire de Balaruc (2001-2008), qui a la particularité de ne pas avoir été élu sur son nom mais sur celui du bon Dr Chapelet, tête de liste, et dont il a pu très rapidement se débarrasser au bout de quelques mois, pour prendre sa place. Un Monsieur que nous respectons mais qui, par coquetterie sans doute, annonce 67 printemps sur sa candidature alors qu'il en a 72. Un premier petit mensonge certes bénin, mais qui préfigure de la suite, ça commence bien ! Quant à son programme et les premières idées lancées, pour un ancien Maire c'est beaucoup plus grave : Annoncer un collège à Balaruc, alors qu'il sait très bien que c'est le Département qui gère les implantations et qu'il n'y a pas de collège prévu, avant longtemps, dans la région car les effectifs diminuent, voilà le style de promesse qui n'engage que ceux qui les écoutent... Ensuite il annonce que « les Thermes doivent se recentrer sur la santé ! », alors que c'est la stratégie mise tous azimuts depuis 3 ans par la nouvelle Direction, pour preuve, les partenariats signés avec les médecins, CHU, IHU, et l'intégration de la Maison Sport Santé... Pour quelqu'un qui voulait brader les Thermes au privé, c'est un peu gonflé. A croire que ce Monsieur sort d'une longue hibernation... D'ailleurs lors de sa venue ce 3 juin au centre culturel du Piano-Tiroir (ouvert en 2018), il s'est écrié : « c'est la première fois que j'y met les pieds ! » provoquant quelques sourires dans l'assistance médusée. La preuve de son intérêt pour ce qui se passe dans sa ville. Mais il en est ainsi au printemps, les candidats et les promesses les plus folles fleurissent.

En ce qui concerne la Majorité actuelle, elle travaille d'arrache-pied, unie, fière de tout ce qui a été réalisé à Balaruc, de ses engagements tenus, et de la poursuite de son programme « Balaruc 2032 » élaboré et présenté en 2018.

Les élus de la majorité municipale

opposition municipale

Depuis le dernier conseil municipal, l'épisode SUBLIO a connu un épilogue retentissant : la démission d'un élu, suspecté de prise illégale d'intérêt. Une situation, vous vous en doutez, juridiquement répréhensible. Une enquête interne a été demandée par Monsieur le Maire – une décision pertinente, reconnaissons-le. À ce jour, les conclusions ne sont toujours pas connues, pas plus que les répercussions potentielles. Nous espérons qu'elles seront rendues publiques rapidement. Et soyez assurés que nous ne manquerons pas d'interpeller la majorité municipale à ce sujet.

Rappelons que nous, élus de l'opposition avons été qualifiés d'« amateurs déconcertants », et accusés d'un manque flagrant de responsabilité, d'équité et de mesure. Ces qualificatifs semblent aujourd'hui coller à la majorité municipale avec une grande justesse pour leur gestion calamiteuse de l'affaire SUBLIO.

Au-delà de ce scandale, une autre décision prise sans concertation interpelle : le déménagement du casino vers un terrain jouxtant le centre Balaruc Loisir. Une annonce surprise, jamais évoquée auparavant par la majorité. Les explications fournies par Monsieur le Maire – « Toutes les villes font ça » – paraissent pour le moins légères. Nous attendons des justifications plus solides et transparentes, d'autant que le casino avait affiché un résultat en hausse lors du dernier conseil. Quelle logique économique ou stratégique guide donc ce choix ? Quelles conséquences pour les commerçants, les restaurateurs, et les curistes ? Suivront-ils ce déplacement ? Quel manque à gagner pour le centre-ville ?

Autre annonce de taille, faite lors d'un conseil municipal : le projet de construction d'un hôtel de luxe sur les terrains des thermes Hesperides. L'investisseur est trouvé, et les contours du projet désormais connus : un bâtiment de cinq étages, 149 chambres, et même un tunnel de liaison avec le futur centre Obalia ! Nous espérons que les projections économiques de l'investisseur sont solides, car nous avons du mal à croire à la viabilité, à long terme, d'un tel établissement dans une commune qui n'est pas, à ce jour, identifiée comme une destination de luxe. Cela signe-t-il un changement de cap pour notre ville ? Quelle articulation entre cet hôtel privé et le centre Obalia ? Va-t-on vers une forme de privatisation ? Et avec quelles conséquences sur les tarifs pour les habitants ? De nombreuses questions restent en suspens. Il est temps que des réponses claires soient apportées.

Enfin, à l'aube de la saison estivale, nous souhaitons de très bonnes vacances à nos lecteurs, ainsi qu'une excellente saison à nos commerçants et restaurateurs.

Catherine Azema, Christine Caporiccio,
Thierry Congras, Christian Hurabielle-Péré



Bouger pour mieux vivre !
avec la **MAISON SPORT-SANTÉ**
des thermes de Balaruc-les-Bains
et les produits pour sportifs **REK UP!**

Profitez d'un bilan et d'un programme personnalisé pour vous (re)mettre à une activité physique, à partir de 20 euros.

Renseignements et réservation à l'Espace Pleine forme dans le hall des thermes ou sur www.eaux-thermales-balaruc.com



Balaruc
les Bains
EAU THERMALE



CONSERVERIE LABELLISÉE ENTREPRISE DU PATRIMOINE VIVANT



VISITEZ
LA PLUS ANCIENNE
CONSERVERIE
ARTISANALE DE SÈTE

Vivez une incontournable immersion au cœur des saveurs délicieusement sétoises !



Une Histoire Familiale
de Bon Goût...

RÉSERVATIONS
04.67.51.89.86

Retrouvez-nous sur
www.azais-polito.fr



SCANNEZ
pour découvrir
NOTRE HISTOIRE

15 Rue de Bruxelles
Parc Aquatechnique
34200 Sète





Port Suttel ENLÈVEMENT DE BATEAUX HORS D'USAGE

Fin juin, Sète Agglopol Méditerranée, en collaboration avec les services de l'Etat (préfecture et Direction Départementale des Territoires et de la Mer de l'Hérault - DDTM), a procédé à une opération de retrait d'épaves abandonnées dans la lagune de Thau. 6 bateaux hors d'usage ont été retirés des eaux, au niveau du Port Suttel, contribuant ainsi à la préservation du milieu aquatique et de sa biodiversité.

Les bateaux récupérés ont été confiés à l'éco-organisme national APER (Association pour la Plaisance Éco-Responsable), en charge de leur déconstruction et recyclage, dans le respect des normes environnementales.

Centre-ville GÉNÉRALISATION DES CORBEILLES DOUBLE TRI

Après la promenade des Bains l'année dernière et les cours de récréation des écoles balarucoises, c'est au tour des rues et espaces publics du centre-ville balarucois d'être équipés de corbeilles double tri. Ces nouveaux mobiliers sont équipés de deux compartiments déchets (un pour tout ce qui est recyclable et l'autre pour les déchets ultimes). Un cendrier vient compléter le dispositif.

La Ville consacre des moyens conséquents pour offrir un cadre de vie propre et agréable. La généralisation de ces corbeilles s'inscrit dans cette politique publique. Pour inciter un peu plus encore aux bons gestes, un arrêté municipal vient rappeler que jeter un mégot sur la voie publique est passible d'une contravention.



QUARTIER DES USINES

Plantation d'arbres

Nous le savons tous, les arbres sont indispensables à notre qualité de vie, à notre santé, à la biodiversité, à notre capacité à réagir au réchauffement climatique. Éléments structurants de notre paysage urbain, ils jouent un rôle essentiel à l'échelle de notre cité. C'est pourquoi l'objectif de la Ville de Balaruc-les-Bains est, dès que cela est possible, de planter de nouvelles essences pour renouveler les quelque 4900 arbres présents sur le territoire communal.

Ainsi cette année, les espaces publics des différents quartiers balarucois accueilleront une cinquantaine de nouvelles essences.

Dernièrement, une quinzaine d'arbres ont été plantés dans les espaces verts qui longent l'avenue du Serpentin. Là encore, ce sont de nouvelles essences résistantes à la sécheresse qui font leur apparition dans les espaces publics balarucois. La particularité de ces essences est leur hauteur modérée, afin de ne pas occulter le panorama sur la lagune.

ÉCLAIRAGE PUBLIC

Horaires d'été

Avec l'arrivée des beaux jours, l'extinction des candélabres publics s'adapte et a été retardée. Un horaire qui est valable jusqu'à l'automne prochain. Dans les quartiers résidentiels, l'extinction des candélabres s'effectue toujours à minuit, pour se rallumer le matin à 5h30.

Pour le secteur touristique (pointe de Balaruc), l'arrêt de l'éclairage n'intervient qu'à 1h30 du matin jusqu'à 5h, pour s'adapter au rythme saisonnier. Pour en savoir plus sur les horaires de l'extinction nocturne :

<https://www.ville-balaruc-les-bains.com/maitrise-de-lenergi>



PERMIS DE VÉGÉTALISER

Inscrivez-vous

Vous pouvez activement participer à la végétalisation de votre ville, même si vous n'avez pas de jardin ! Il vous suffit de demander un permis de végétaliser. Ce dispositif permet aux personnes qui le possèdent de planter des fleurs et des plantes aux pieds des arbres, des murs et des poteaux.

Pour obtenir son permis de végétaliser, pas besoin d'avoir la main verte ou de passer un examen : il faut simplement justifier cette demande avec un projet végétal et être motivé à ramener la nature au sein de la ville.

Pour pouvoir embellir votre cadre de vie à l'automne prochain, c'est le moment de demander votre permis.

Pour cela, il vous suffit d'en faire la demande à la Ville en exposant votre projet (emplacement, surface, végétaux choisis, structure éventuelle, matériaux, etc.). Si le projet est réalisable et cohérent, la commune vous délivrera alors un permis de végétaliser sur l'espace public et vous accompagnera dans cette démarche.

En savoir plus sur la démarche :

<https://www.ville-balaruc-les-bains.com/permis-de-vegetalizer>



CRÉATION

De l'art pour l'Hôtel de Ville

▶ Avec des murs peints de la promenade Brassens - Spinosi, des fontaines et autres éléments du patrimoine thermal, l'art est présent dans notre cité. Une démarche qui va se poursuivre.

Aujourd'hui, la découverte de créations artistiques ne se fait plus uniquement dans les musées et les salles d'exposition. Dans de nombreuses cités, l'art s'expose hors les murs, dans la rue. Une tendance qui se vérifie à Balaruc. Depuis quelques années, l'art a investi l'espace public de notre ville. Murs peints, mobiliers urbains décorés, fontaines sculptures sont visibles un peu partout avec comme volonté de les offrir aux regards des passants.

Pour poursuivre cette démarche d'accès de l'art au plus grand nombre, les murs de certains espaces et salles du nouvel hôtel de ville vont être décorés d'œuvres originales créées spécialement par des artistes locaux. « Il avait été envisagé d'installer dans la nouvelle Mairie, un buste de Marianne, ce symbole républicain et icône de la liberté et de la démocratie. Nous aurions pu faire l'acquisition d'une statue comme il en existe dans de nombreuses mairies. Mais, comme nous avons la chance, à Balaruc-les-Bains, de compter parmi nous des artistes largement reconnus, il nous a semblé normal et naturel de commander une œuvre originale qui reflèterait à la fois l'esprit républicain et rappellerait le patrimoine balarucois » explique Dominique Serres, adjointe au maire en

charge des affaires culturelles.

4 artistes et les jeunes Balarucois

Souhaitant aller plus loin dans cette démarche originale et afin de soutenir largement le monde culturel balarucois, ce sont quatre artistes qui ont été associés à ce projet.

Depuis plusieurs mois, JIPéDan, Éric Meynadier, Angèle Pizzo et Alfred travaillent dans leurs ateliers pour répondre à la commande de la Ville. « Nous leur avons simplement donné un thème et un espace où l'œuvre sera exposée. Depuis, nous laissons la créativité opérer » indique l'élue à la culture balarucoise. Et de poursuivre « Les jeunes Balarucois ont également été associés au projet. Les élus du Conseil Municipal des Enfants, les enfants du centre de loisirs ou les ados imaginent, eux aussi, des œuvres, qu'elles soient éphémères ou pérennes. Toutes ces nouveautés nous seront dévoilées lors de l'inauguration de ce nouveau bâtiment ». Elles seront installées dans des espaces publics du futur hôtel de ville balarucois ou dans le parc pour être visibles de tous. Des créations auxquelles viendront s'ajouter les tableaux et sculptures déjà visibles dans la mairie actuelle.



en complément

Balades artistiques en Méditerranée



À l'occasion des 20 ans de notre agglomération, un projet est né, « Balades artistiques en Méditerranée ». Pour mettre en valeur les richesses de notre patrimoine historique et naturel, 20 œuvres d'artistes contemporains vont venir jalonner d'ici 2026, quatre parcours artistiques couvrant l'ensemble du territoire du bassin de Thau.

À Balaruc-les-Bains, c'est Élisa Fantozzi, artiste plasticienne multi-formes, installée à Sète depuis 20 ans, qui a été choisie pour créer une œuvre qui va s'inspirer de l'histoire de notre ville.

Cette création devrait être implantée dans l'espace public balarucois d'ici la fin de l'année.

En parallèle, une application gratuite « BAM » verra le jour au début de l'été pour nous permettre de découvrir les œuvres du projet "Balades Artistiques en Méditerranée", ainsi que les centres d'intérêt culturels et patrimoniaux situés à proximité. Elle continuera d'être enrichie jusqu'en 2026, au rythme de l'implantation des nouvelles créations.

Réservez vos activités nautiques en ligne



Moment important, le centre nautique Manuréva, multiplie au cours de la saison estivale, ses activités et stages.

Pour faciliter les démarches des passionnés de voile, le centre municipal vient de se doter d'un outil de réservation en ligne. « En 2023, l'offre nautique balarucoise s'est offert une vitrine avec un site internet et une page sur les réseaux sociaux. Cette plateforme est la suite logique de cette démarche. Cela correspond aux attentes des usagers et donne davantage de visibilité aux prestations nautiques balarucoises » indique Dominique Curto, adjointe au maire déléguée aux sports.

Désormais à tout moment de la journée, vous pouvez réserver votre stage, une location, une animation paddle ou toute autre activité saisonnière. Vous connaissez en temps réel, les disponibilités et les conditions pour participer à telle ou telle activité. Autre nouveauté de la saison 2025, la création d'un système d'abonnement. Le centre nautique Manuréva propose une carte à points qui vous permet de fréquenter régulièrement le centre et de vous essayer sur différents supports nautiques tout en bénéficiant de tarifs préférentiels. Cette carte nominative fonctionne sur le principe d'un porte-monnaie électronique. Elle permet de cumuler des points (60 €) qui sont décomptés à chaque location en ligne ou pour l'achat de petit matériel. Ce sésame donne accès à l'ensemble des locations, aux animations paddle/kayaks.

La saison nautique estivale débute le 7 juillet jusqu'au 29 août. Pendant ces deux mois, tous les jours, sorties découverte, stages d'initiation ou de perfectionnement, cours particuliers et location de matériel seront proposés. Voile, kayak, planche à voile, stand-up paddle, wing ou wind foil, ... le choix est large à l'école de voile balarucoise. Les moniteurs vous y attendent et vous feront découvrir les joies de la glisse.

SITE INTERNET

www.centrenautique-balaruc.com

ÉTÉ

Le feu d'artifice revient



Les grands rendez-vous estivaux sont de retour cet été dans l'espace public balarucois. Petit plus qui n'échappera à personne, l'organisation le soir du 14 juillet du feu d'artifice. « Supprimé en 2020 après la crise de la COVID, le feu d'artifice illuminera de nouveau le plan d'eau balarucois le soir du 14 juillet » note Dominique Serres, adjointe au maire en charge de la Culture et des Festivités. Un feu d'artifice pas tout à fait comme précédemment car la Ville a pris le temps d'analyser l'impact de cette manifestation sur l'écosystème de la lagune.

Et l'élu e d'indiquer « en adéquation avec la démarche de la Ville en faveur de la préservation de l'environnement, une étude a été menée en partenariat avec le Syndicat Mixte du Bassin de Thau. Les résultats nous ont incité à exiger du prestataire, un feu d'artifice le plus vertueux pour l'environnement. »

Ainsi, les artifices qui seront utilisés le soir de la fête nationale, seront 100% verts, et composés de carton. Plus de 14.000 fusées de petit calibre seront tirées de 3 barges amarrées au ponton piscine, au plus près des spectateurs. Les effets visuels se déploieront sur l'horizontalité. Un parti-pris qui rendra le feu très impactant pour le public installé le long des berges de la lagune. Pour limiter l'impact sur la faune, des avertisseurs sonores seront émis avant le démarrage du feu.

À côté de cette manifestation, la saison festive balarucoise sera ponctuée des rendez-vous incontournables comme le festival des Peñas, le Balaruc Motors show, les bals et les tournois de joutes de la fête de la ville. Le parc Charles-de-Gaulle accueillera également les séances de cinéma en plein air qui font, elles aussi, leur grand retour.

Des spectacles musicaux grand public seront proposés par le Comité des Fêtes et la Ville.



FESTIVITÉS

Un été gourmand

Cet été 2025 ne sera pas que festif à Balaruc. De nombreux rendez-vous gourmands ponctueront les prochaines semaines. À commencer par les Gourmand'Usines. Sous l'impulsion du Comité de Quartier et d'Animation de la Rêche et des Usines, qui reprend à son compte cette manifestation, trois dates sont inscrites au programme des manifestations estivales. Le principe reste le même qui mêle gastronomie, rencontres et convivialité. Des stands gourmands et des produits du terroir qui sauront nous régaler, au son d'une ambiance musicale.

L'association proposera également un repas dansant au Belvédère pour admirer le feu d'artifice du 14 juillet.

Les Estivales de Thau sont, elles aussi, de retour et proposent de faire découvrir les produits du Bassin de Thau et toutes les autres richesses de la région. Dans une ambiance festive, vous pourrez déguster les produits du terroir, entre amis ou en famille.

Les stands de dégustation des producteurs locaux prendront place à ciel ouvert, dans le parc Charles-de-Gaulle.

GOURMAND'USINES : les 7 et 28 juillet, le 11 août à partir de 18h / Espace L. Michel

LES ESTIVALES DE THAU : le 17 juillet à partir de 18h / Parc Ch.-de-Gaulle.

LUNDI 7 JUILLET**Les Gourmand'Usines**

Le rendez-vous incontournable de l'été à Balaruc-les-Bains mêlant gastronomie, rencontres et convivialité est de retour cet été. Des stands gourmands et des produits du terroir qui sauront nous régaler. Soirée organisée par le Comité des Quartier et d'Animation de la Rêche et des Usines.

19h. Parking Espace Louise Michel.

JEUDI 10 JUILLET**Raconte moi une histoire**

La médiathèque Montaigne prend ses valises et vous donne rendez-vous au jardin pour vous raconter de belles histoires.

10h30. Jardin Antique Méditerranéen.

Dès 3 ans.

Gratuit sur inscription auprès de la médiathèque (04 99 57 85 00).

VENDREDI 11 JUILLET**Marché artisanal nocturne**

Profitez de la soirée estivale pour flâner le long de la promenade et parmi les stands du marché artisanal nocturne. Un rendez-vous hebdomadaire qui permet de découvrir de nombreux produits originaux, œuvres d'artisans et de créateurs de la région. Une large palette allant de la décoration au textile ou la poterie.

À partir de 17h. Promenade des Bains.

JAM by night : Jazz night

Un spectacle dédié à la musique Jazz des années 50' à nos jours avec The Café Bourbon Club ! Tous les codes du jazz sont présents. Du décor en passant par les tenues et la danse. Le spectacle est présenté par Nathalie D'avoisnes qui conte l'histoire du Jazz et intronise les chansons, chanteurs et danseurs qui se succèdent pour le plus grand plaisir du public.

20h30. Jardin Antique Méditerranéen.

Entrée : 14 €.

Restauration et buvette sur place.

SAMEDI 12 JUILLET**Loto**

organisé par l'Amicale de l'Age d'Or

21h. Espace Convivialité / Salle A. Colas.

DIMANCHE 13 JUILLET**Retraite aux flambeaux**

Pour débiter les festivités de la Fête Nationale française, participez à la traditionnelle retraite aux flambeaux et parcourez les rues du centre-ville en musique, jusqu'au parc Charles-de-Gaulle.

21h. Départ de l'Hôtel de Ville.

Bal

organisé par le Comité des Fêtes et animé par la compagnie Krypton.

21h. Parc Charles-de-Gaulle.

Buvette et restauration sur place à partir de 19h30.

LUNDI 14 JUILLET**Défilé républicain**

À l'occasion de la Fête Nationale, un défilé républicain est organisé dans les rues du cœur de ville de Balaruc-les-Bains, avant une cérémonie protocolaire avec les élus balarucois et les membres du Conseil Municipal des Enfants.

11h. Départ de l'Hôtel de Ville.

Repas dansant du 14 juillet

Repas dansant organisé par le Comité de quartier et d'animation de la Rêche et des Usines.

20h. Belvédère / Avenue du Serpentin.

Repas : 15 €/adulte ; 10 €/enfant.

Permanences de réservation à partir du 2 juillet :

- les mardi, jeudi et samedi de 11h à 12h30 au bar Le Mistral

les vendredis soir de 19h à 20h30 aux Brochettes chez Domi

Bal des pompiers

21h. Parc Charles-de-Gaulle.

Feu d'artifice

ace au mont Saint Clair et à Sète, le feu d'artifice est un rendez-vous incontournable pour les familles. Ce spectacle pyrotechnique vous offrira des explosions de couleurs qui se refléteront sur l'eau de la lagune.

22h. Plan du port.

MARDI 15 JUILLET**Soirée astronomie**

En fin d'après-midi : Présentation du système solaire ; De 21 h à minuit : Causerie de Michel Gravereau suivie d'une observation du ciel à l'œil nu et aux télescopes

À partir de 17h. Promenade des Bains.

MERCREDI 16 JUILLET**Cinéma en plein air****"Les petites victoires"**

1h 30min | Comédie de Mélanie Auffret avec Michel Blanc, Julia Piaton, Lionel Abelanski

Entre ses obligations de maire et son rôle d'institutrice au sein du petit village de Kerguen, les journées d'Alice sont déjà bien remplies. L'arrivée dans sa classe d'Emile, un sexagénaire au caractère explosif, enfin décidé à apprendre à lire et à écrire, va rendre son quotidien ingérable.

22h. Parc Charles-de-Gaulle.

JEUDI 17 JUILLET**Les Estivales de Thau**

Soirée conviviale pour déguster les produits du Bassin de Thau et toutes les autres richesses de la région : vins, huîtres, moules, tielles, biscuits, chocolats, glaces...

18h. Parc Charles-de-Gaulle.

- un billet à 6 € = un verre et 3 dégustations

MUSIQUE

**SOIRÉE
HOMMAGE À
MICHEL
BERGER**

Jean-Marc Sauvagnargues nous fait découvrir ou redécouvrir l'œuvre de son idole absolue, Michel Berger, monument de la chanson qui nous a quitté il y a déjà presque 30 ans.

Sur scène, il joue au piano et chante les chansons de Michel Berger et, à travers elles, nous raconte les différents moments de la carrière et de la vie de Michel.

Une histoire, où l'on découvre l'interprète, l'auteur, le compositeur mais aussi où l'on fait connaissance avec l'homme qu'était cet immense et incontournable artiste de la chanson française.

Un moment unique, intemporel pour replonger dans l'univers musical de Michel Berger.



**DIMANCHE 27 JUILLET
21H / PARC CHARLES-DE-GAULLE
ENTRÉE LIBRE.**

de vins au choix

- un billet à 2,50 € = un verre et 1

dégustation au choix

Des réductions avec la carte SAM'Pass : 5€

pour un verre et 3 dégustations, et pour un

verre et 2€ la dégustation.

VENDREDI 18 JUILLET

Marché artisanal nocturne

Une large palette allant de la décoration au textile ou la poterie.

À partir de 17h. Promenade des Bains.

DIMANCHE 20 JUILLET

Loto

organisé par le Souvenir Français.

21h. Espace Convivialité / Salle A.

Colas.

LUNDI 21 JUILLET

Le lundi des enfants

Ateliers et jeux pour les plus jeunes (à partir de 3 ans).

17h. Parc Sévigné.

MERCREDI 23 JUILLET

Ludothèque en goguette

Seul, en famille ou entre amis... venez découvrir des jeux de plateaux, des jeux de construction et nos jeux en bois XXL ! Une occasion unique pour petits et grands de s'amuser tout en développant sa créativité et sa dextérité !

10h. Parc Sévigné.

JEUDI 24 JUILLET

Raconte moi une histoire

La médiathèque Montaigne prend ses valises et vous donne rendez-vous au jardin pour vous raconter de belles histoires.

10h30. Jardin Antique Méditerranéen.

Dès 3 ans.

Gratuit sur inscription auprès de la médiathèque (04 99 57 85 00).

VENDREDI 25 JUILLET

Marché artisanal nocturne

Profitez de la soirée estivale pour flâner parmi les stands.

À partir de 17h. Promenade des Bains.

JAM by night : Alea Jacta Est !

Sur le principe d'une auberge gréco-romaine, les médiateurs du jardin vous invitent à venir tester seul, ou entre amis, les jeux favoris des peuples de l'Antiquité pour des parties ou convivialité et partage seront les maîtres-mots !

19h. Jardin Antique Méditerranéen.

Buffet à garnir et partager. Tout public sur inscription : 04 67 46 47 92.

Bal du vendredi

Pour débiter le week-end en dansant.

Animation DJ avec AnimSud.

21h. Parc Sévigné.

MUSIQUE

Parade hip-hop brass-band en concert

PARADE ! Retour dans la rue, retour aux sources de la musique populaire, New York ! L.A. ! Paris et Marseille ! Un brass band ? Yeah ! Du hip-hop ?

Aujourd'hui, 10 musiciens et chanteurs proposent un spectacle tout terrain / tout public.

Section cuivres féminine, batterie, guitare, synthé, DJ et MCs s'accaparent la culture hip-hop.

PARADE, le hip-hop brass band, s'adresse autant à un public bercé par la culture hip-hop qu'aux amateurs de jazz et de funk (d'où proviennent de nombreux samples dans le hip-hop).

Yeah ! Say What ?

Mercredi 6 août / 21h / Parc Charles-de-Gaulle



SAMEDI 26 JUILLET

Festival des Peñas

Assistez à un événement festif unique où plusieurs peñas s'affronteront dans une ambiance conviviale pour remporter le prestigieux prix Christian Massol.

Une occasion parfaite de partager l'esprit festif de Balaruc-Les-Bains dans une atmosphère chaleureuse et populaire.

Journée organisée par le Comité des Fêtes.

À partir de 10h. Centre-ville.

DIMANCHE 27 JUILLET

Soirée hommage à Michel Berger

21h. Parc Charles-de-Gaulle.

Cf. encadré page 20.

LUNDI 28 JUILLET

Le lundi des enfants

Ateliers et jeux pour les plus jeunes (à partir de 3 ans).

17h. Parc Sévigné.

Les Gourmand'Usines

2ème rendez-vous qui mêle gastronomie, rencontres et convivialité.

Soirée organisée par le Comité des Quartier et d'Animation de la Rêche et des Usines.

19h. Parking Espace Louise Michel.

Loto

organisé par l'association Bal'Ados.

21h. Espace Convivialité / Salle A. Colas.

MARDI 29 JUILLET

Les Impavides Bretons

Spectacle de rue jeune public (à partir de 7 ans)

10h30 et 18h30. Parc Sévigné.

MERCREDI 30 JUILLET

À vos pincesaux

Artistes en herbe, découvrez les techniques de la fresque romaine.

Atelier parent-enfant dès 7 ans.

15h. Jardin Antique Méditerranéen.

Tarif : 5 € Le binôme parent/enfant

Sur inscription : 04 67 46 47 92

VENDREDI 1ER AOÛT

Marché artisanal nocturne

À partir de 17h. Promenade des Bains.

Bal du vendredi

Animation DJ avec AnimSud.

21h. Parc Sévigné.

SAMEDI 2 AOÛT

Collectif Métissé

Venez vibrer pour un showcase Collectif Métissé. Soirée organisée par le Comité des Fêtes.

À partir de 19h30. Parc Ch.-de-Gaulle.

DIMANCHE 3 AOÛT

Loto

organisé par l'Aviron Club Balarucois.

21h. Espace Convivialité / Salle A. Colas.

LUNDI 4 AOÛT

Le lundi des enfants

Ateliers et jeux pour les plus jeunes (à partir de 3 ans).

17h. Parc Sévigné.

MARDI 5 AOÛT

Soirée astronomie

En fin d'après-midi : Présentation du système solaire ; De 21 h à minuit : Causerie de Michel Gravereau suivie d'une observation du ciel à l'œil nu et aux télescopes

À partir de 17h. Promenade des Bains.

MERCREDI 6 AOÛT

Parade Hip-Hop Brass Band

21h. Parc Charles-de-Gaulle.

Cf. encadré ci-dessus.

NUMÉROS UTILES

urgences

- **Gendarmerie**
Tél. : 17 ou 04 67 78 72 66
bta.balaruc-les-bains@gendarmerie.interieur.gouv.fr
- **Perte cartes de crédits**
Tél. : 0 892 705 705
- **Service information escroqueries**
Tél. : 0 811 020 217
- **Pompiers**
Tél. : 18
- **SAMU**
Tél. : 15 (112 par téléphone mobile)
- **Maison Médicale de Garde**
de Sète et du bassin de Thau
> semaine : de 20 h à 24 h
> samedi : de 12 h à 24 h
> dimanche et jours fériés : 8 h à 24 h.
Centre Hospitalier de Sète et du bassin de Thau Boulevard Camille Blanc - Sète.
Tél. : 04 67 46 55 86
- **Planning Familial** / Montpellier
Tél. : 04 67 64 62 19
- **GrDF**
> Urgence Gaz naturel
Tél. : 0 800 47 33 33
> Raccordement gaz naturel
Tél. : 0 810 224 000
> Contrat gaz naturel ou électricité
Tél. : 09 69 324 324
www.dolcevita.gazdefrance.fr
- **ErDF**
Tél. : 09 726 750 84

justice

- **Conciliateur de justice**
Gilles Serain, Conciliateur de Justice auprès de la Cour d'Appel de Montpellier
Pour prendre rdu : <https://www.conciliateursdefrance.fr/?perm=10988>

services publics

- **Hôtel de Ville - Accueil**
Tél. : 04 67 46 81 00
Fax : 04 67 46 81 09
- **Service Police Municipale**
Mairie
Tél. : 04 67 46 81 01
06 83 81 67 34 (pour une urgence, après 17h30).
- **Espace Louise Michel**
Rue des Écoles - Quartier des Usines
Services Enfance, jeunesse, Écoles, CCAS, Hygiène / restauration
Tél. : 04 67 80 71 50
- **Pôle Municipal** (ZAE)
Services Aménagements urbains, Urbanisme, Systèmes d'information
Tél. : 04 67 80 92 00
- **Pôle Technique Municipal** (ZAE)
Tél. : 04 67 80 92 00
- **Centre Nautique Manuréva**
Tél. : 04 67 48 55 63
- **Service des Sports**
Tél. : 04 67 80 92 24
- **Service Culture**
Tél. : 04 67 80 92 18
- **Crèche / Halte Garderie "Les Moussaillons"**
Tél. : 04 67 18 48 28
- **Office de Tourisme «Archipel de Thau»**
Pavillon Séuigné
Tél. : 04 67 46 81 46
- **Centre de Secours** (ZAE)
Tél. : 04 67 18 15 10
- **Thau Agglo**
Tél. : 04 67 46 47 48
- **Pôle déchets - Thau Agglo**
Tél. : 04 67 46 47 20
- **Médiathèque de Balaruc**
Tél. : 04 67 43 23 45.

état civil

NAISSANCES

Mylan SCOTTO D'AMILLO • Ethan MARONE GUYOT • Aaron BURDUJA • Ciro RICCIARDI • Alessio MONTOY • Milo BOHER • Eden CASTALDO • Alma ABDO • Loan SALIBUR • Vénus VALENTIN • Roma EDDE • Tailys DOUARED CHICOT • Ighaq SENJIM.

MARIAGES

Marie-Josée CHARLES ACHILLE et Benjamin AGRANIER • Nadia TARDIF et Pierre JAHANNAULT • Sandrine CITERICI et Patrick COIGNAT • Delphine SAVIN et Frédéric CHAVEY.

DÉCÈS

Viviane DOUARCHE • Bernard PERRIN • Hubert MÉRENDA • Arlette ROCA, veuve FLORES • Jean-Marc COUIGNOUX • Daniel LOTHE • Claude IUNG • Manue LLORENS • Jacques LIGNON • Chantal RICHARD, veuve MORDON • Mikaël VIVIER.

DES PERMANENCES POUR LES ÉLUS

Le Maire et les Adjointes vous reçoivent sur rendez-vous uniquement.

Pour prendre rendez-vous avec le Maire : 04 67 46 81 11

Gérard CANOVAS maire de Balaruc-les-Bains.

Laure SORITEAU conseillère municipale déléguée au Développement Médico-Thermal.

Pour prendre rendez-vous avec les Adjointes : 04 67 46 81 14

Dominique SERRES adjointe à la Culture / Festivités / Patrimoine et aux Anciens Combattants.

Didier CALAS adjoint à la communication et à la Stratégie Numérique.

Angel FERNANDEZ adjoint à l'Habitat, Urbanisme, Aménagement.

Stéphane ANTIGNAC adjoint au maire délégué à l'Écologie, l'Environnement et Cadre de Vie.

Pour prendre rendez-vous avec les Adjointes : 04 67 46 81 26

Geneviève FEUILLASSIER adjointe à l'Administration générale, aux solidarités et aux Technologies Numériques.

Christophe RIOUST adjoint à la Tranquillité publique, à l'Occupation du Domaine Public et Mobilité.

Brigitte LANET adjointe au Tourisme, au Développement Économique, au Commerce, à l'Artisanat et au Marketing Territorial.

Dominique CURTO adjointe aux Sports, à l'Enfance et à la Jeunesse.

Benoit GAU conseiller municipal délégué à la Participation Citoyenne.

LES ÉLUS DE QUARTIER

Pour contacter votre élu de quartier :



04 67 46 81 11 /

04 67 46 81 14 /

04 67 46 81 26



contact@ville-

balaruc-les-bains.com

Merci de mentionner votre quartier de résidence.

L'atelier de la Tielle
maison *Le Dasse*

BALARUC-LES-BAINS



Tielles artisanales, cuisine Sétoise, vente à emporter. Des recettes régionales, déclinées en plusieurs versions selon le nombre de convives.

www.tielledasse-balaruc.fr | 04 67 36 20 97

Place de l'ancienne
gare route de Sète
34540 Balaruc-les-Bains

Nos horaires d'ouverture
du lundi au samedi 7h - 19h30
Fermé le dimanche



BALARUC FUNÉRAIRE

- Organisation des obsèques
- Transport toute distance (national et international)
- Contrat de prévoyance
- Conseils, services et démarches après décès
- Articles funéraires et plaques personnalisées
- Marbrerie

06 95 68 95 28

contact@balaruc-funeraire.fr

www.balaruc-funeraire.fr

8 rue Maurice Clavel, Galerie Athéna 34540 Balaruc-les-Bains

Permanence téléphonique 7J/7 & 24h/24

Habilitation préfectorale 23-34-0286 n° ORIAS 23007728



**CECI N'EST PAS
UN VERRE D'EAU**

**C'est un réservoir...
de 8 200 emplois en Occitanie**

Avec 1,5 million d'habitants desservis en eau potable et 26 millions de m³ d'eaux usées traitées chaque année en Occitanie, Veolia contribue à la création de 8 200 emplois directs et indirects.

Veolia, c'est la transformation écologique au service du développement humain des territoires.

Découvrez comment Veolia accélère la transformation écologique près de chez vous :
www.veolia.com/fr



VIBREZ À BALARUC

JOUEZ AU CASINO CIRCUS



Machines à sous



Roulette Anglaise
Électronique



Jeux Traditionnels*

Roulette anglaise, Blackjack,
Ultimate Hold'em Poker

Tous les soirs dès 20h30 à 03h00

OUVERT TOUS LES JOURS

DE 10H00 À 3H00

RESTAURANT LE PRANA

TOUS LES SOIRS À PARTIR DE 20H

Sur réservation au 04 67 48 00 56

Pour tout menu acheté le Casino
Circus Balaruc vous offre

**5€ OFFERTS EN
TICKET DE JEU****

SCANNEZ-MOI



prana
restaurant lounge

66 Rue du Mont Saint-Clair, 34540 Balaruc-les-Bains
Autoroute A9 Sortie 33. Parking privé et gratuit
+33 04 67 48 00 56 - www.casinobalaruc.com

+18

*Selon le calendrier. **Tickets de jeu non négociables, non échangeables.
L'accès à la salle de jeu est réservé aux personnes majeures non interdites
de jeu sur présentation d'une pièce d'identité obligatoire.

Circus **CASINO**
BALARUC.LES.BAINS